

MS. GALL. FOL. 223

Michel Gulich et Henry Pfluger

94 ff. · 320 x 205 mm. · XVIII^e siècle (début) · Allemagne (?)

Sur certains feuillets, traces d'humidité ; le premier et le dernier cahier partiellement détachés du dos · Cahiers : 1 IV⁷ + 1 VI¹⁹ + 1 IV²⁷ + 1 VI³⁹ + 1 IV⁴⁷ + 1 VI⁵⁹ + 1 IV⁶⁷ + 1 VI⁷⁹ + 1 IV⁸⁷ + 1 I⁸⁹ + 1 (IV-2)⁹⁴ ; le premier feuillet ainsi que le dernier ont été collés aux contre-plats initial et final ; les six derniers feuillets sont signés de *c* à *h* ; 2 feuillets signés *a* et *b* ont été découpés · Aux fol. 2r^o-11r^o, pagination originale à l'encre noire. Foliotation au crayon, barrée et remplacée par une foliotation correcte · Régure à l'encre aux fol. 1r^o-48r^o, 78v^o-80r^o et 88v^o-89r^o. 5 colonnes. Justification : (265-290 mm.) x (180-195 mm.) ; 28-33 lignes écrites · Une seule main · Pages blanches : 27r^o-78r^o et 80v^o-87r^o.

Reliure en parchemin ; 4 nerfs plats ; ais en carton ; pas de gardes volantes. Le dos endommagé. Cette reliure date du XIX^e siècle.

Au centre du plat initial, on trouve le titre apposé par une main différente que celle du texte, mais qui est de l'époque, cette écriture étant caractéristique pour le XVIII^e siècle : *Registre des Passeports de Guere 1704*. Une main bien postérieure a ajouté, au crayon, /5, après 1704. En effet, les dates qu'on trouve dans le manuscrit couvrent les années 1704-1705, et le titre a été inscrit par un personnage qui n'a vu que les dates de début. Celles apposées dans la marge supérieure des fol. 2v^o-9r^o vont du 18 janvier 1704 au 27 février de la même année. Au fol. 13r^o, on trouve une partie qui porte le titre suivant : *Distribution des Passeports au mois de May*. Il s'agit ici probablement de l'année 1704. Au fol. 15v^o, une autre partie qui porte le titre suivant : *Distribution des Passeports de France au mois de Juin 1705*. Après, une partie intitulée : *Distribution des Passeports de France au mois de Juillet 1705* (fol. 19v^o). Ensuite, encore une autre partie : *Distributio[n] des Passeports de France pendant le mois d'aoust 1705* (fol. 21v^o). Dans la marge supérieure des fol. 23v^o-25r^o, on trouve la date : septembre 1705. L'original a donc été exécuté de janvier 1704 à septembre 1705. En revanche, cet exemplaire-ci a été achevé après le mois de septembre 1705, étant donné qu'on a affaire ici à une simple copie. Or au début du manuscrit, on lit : *Distribution des Passeports d'Espagne et de France faite par Michel Gulich et S. [?] Henry Pfluger par Commission de Monsieur l'Intendant Pestors* (fol. 2r^o). Ce registre a été donc dressé par deux personnages, tandis que, dans le manuscrit, on ne voit qu'une seule main, celle d'un copiste postérieur. Etant donné qu'aux fol. 19r^o et 21r^o, ont été ajoutées des notes en allemand, par la main du texte, et qu'on repère deux pages entièrement écrites en allemand par la même main (fol. 88v^o-89r^o), le manuscrit a été copié par un copiste germanophone, probablement en Allemagne. En outre, au fol. 26v^o, on trouve un ajout postérieur aussi en

allemand, qui date du XVIII^e siècle, difficile à déchiffrer, mais qui n'a rien de commun avec les passeports. L'autre ajout en allemand (fol. 87v^o) date du XIX^e siècle et porte le titre suivant : *St. Epollinersberg (Apollinarsberg) bei Remagen. Kr. Ahrweiler Regierung [?] Bezirk Koblenz* – il contient une information sur le mont saint Apollinaire, dans les alentours de Remagen, ville de Rhénanie-Palatinat, dans l'arrondissement d'Ahrweiler, où il y avait le célèbre monastère avec les reliques de saint Apollinaire. Ceci peut constituer l'information sur le lieu de dépôt du manuscrit au XIX^e siècle, avant qu'il ait été acquis par la Königliche Bibliothek de Berlin. L'histoire de ce manuscrit, dès l'origine et jusqu'à la Seconde Guerre Mondiale, a été proprement allemande. Chose digne d'intérêt : au début, il portait une cote différente, à la Königliche Bibliothek de Berlin, selon laquelle il a été classé parmi les manuscrits allemands : *Ms. german. in fol. 609* – cote notée, puis barrée, dans la marge supérieure au fol. 2r^o. Ceci explique pourquoi Lemm n'a pas pris ce manuscrit en considération dans son inventaire, parmi les manuscrits français. Le changement de cote a eu donc lieu après les recherches faites par Lemm sur ceux-là. En effet, cet exemplaire a été inscrit au registre des acquisitions de la Königliche Bibliothek de Berlin déjà en 1847, sous le n° 3107 (cf la cote d'acquisition : *Access. 3107*, à la garde collée initiale), avec indication de provenance : « ex Bibliotheca Quixiana nr 12 » – il s'agit de la bibliothèque de Christian Quix, historien d'Aachen, mort en 1846, et dont la collection passe, en 1847, à la Königliche Bibliothek de Berlin (à la Staatsbibliothek zu Berlin Preussischer Kulturbesitz, on trouve le catalogue manuscrit de la Bibliotheca Quixiana : le ms. Cat A 484). A la garde collée finale, une note au crayon, précisant le nombre de feuillets remplis d'écriture : *35 gnz. Bll.* Au dos, une pièce de cuir rouge avec la cote actuelle (estampée en or) : *Ms. gall. Fol 223* ; à la garde collée initiale, la cote actuelle ; (2r^o, 89v^o) estampilles de la Königliche Bibliothek de Berlin. La majorité des feuillets sont restés blancs dont nombreux ont les pages préparées à recevoir le texte : les lignes verticales ont été dessinées. Le projet était donc probablement plus vaste et il se peut qu'on ait affaire à un manuscrit inachevé.

MICHEL GULICH ET HENRY PFLUGER : REGISTRE DES PASSEPORTS DE GUERRE 1704-1705. (2r^o-3v^o, 4v^o-9r^o, 13r^o-26r^o, 78v^o-79r^o, 80r^o, 88v^o-89r^o) > *Distribution des Passeports d'Espagne et de France faite par Michel Gulich et S. [?] Henry Pfluger par commission de Monsieur l'Intendant Pestors* <. Voici le relevé des parties successives de ce registre, selon la répartition par périodes : Janvier 1704 (fol. 2r^o-3v^o), Février 1704 (fol. 4v^o-9r^o), Mai 1705 (fol. 13r^o-15r^o), Juin 1705 (fol. 15v^o-19r^o), Juillet 1705 (fol. 19v^o-21r^o), Août 1705 (fol. 21v^o-23r^o), Septembre 1705 (fol. 23v^o-25v^o), Octobre 1705 (fol. 26r^o – probablement incomplet : suivi seulement de deux lignes de texte), *Monsieur l'Intendant Pestors Debit* (fol. 78v^o – avec la date de 1704 et suivi d'énumération des mois de mai, juin, juillet, août, septembre et octobre), *Monsieur l'Intendant Pestors Credit* (fol. 79r^o et 80r^o – avec la date de 1704), *Recepte des*

Passeports (fol. 88v^o – avec les dates qui vont de 1703 à 1705), *Distribution des Passeports* (fol. 89r^o – avec les dates qui couvrent les années 1704 et 1705). Il s'agit certainement de registre des passeports délivrés lors de la Guerre de la Succession d'Espagne (1702-1714). Aux fol. 10v^o et 11r^o, on trouve une espèce de rubriques, l'une portant l'inscription : *Ulterieur distribution des passeports de Espagne*, et l'autre : *Ulterieur distribution des passeports de France*, sans que ceci soit suivi de texte. Ce registre constitue une simple énumération avec l'indication de noms de personnes, de chiffres et de dates. L'édition du registre n'a pas été retrouvée et, étant donné le caractère du manuscrit, il ne semble pas probable qu'il y ait eu une édition quelconque.